

Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 6 août 2010

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Enquête sur la population active, juillet 2010

2

Après avoir progressé de manière significative ces derniers mois, l'emploi a peu varié en juillet, un recul important du travail à temps plein ayant été largement neutralisé par une hausse du travail à temps partiel. Le taux de chômage a légèrement augmenté de 0,1 point de pourcentage pour atteindre 8,0 %.

Activités des sociétés affiliées à l'étranger, 2008

9

Production de volaille et d'oeufs, juin 2010

10

Dépenses en immobilisations par type d'actif, 2008

10

Nouveaux produits et études

11

Calendrier des communiqués : 9 au 13 août 2010

12



Communiqués

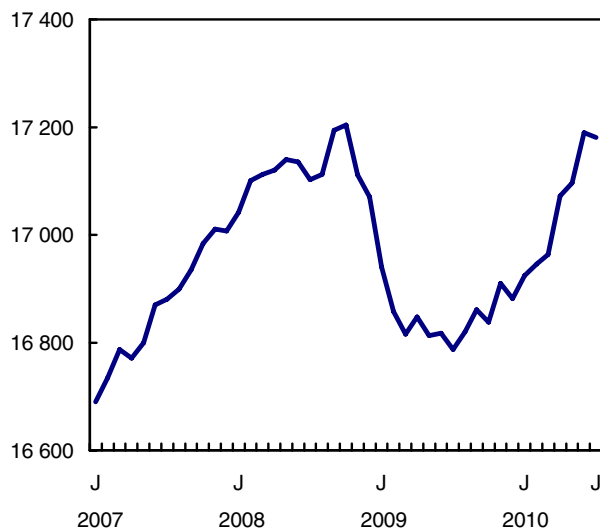
Enquête sur la population active

Juillet 2010

Après avoir progressé de manière significative ces derniers mois, l'emploi a peu varié en juillet, un recul important du travail à temps plein ayant été largement neutralisé par une hausse du travail à temps partiel. Le taux de chômage a légèrement augmenté de 0,1 point de pourcentage pour atteindre 8,0 %.

Emploi

milliers



Depuis le début de la tendance à la hausse en juillet 2009, l'emploi a progressé de 2,3 % (+394 000).

En juillet, une forte baisse de l'emploi à temps plein (-139 000) a largement été contrebalancée par une progression de l'emploi à temps partiel (+130 000). Cette croissance appréciable du travail à temps partiel porte à 177 000 l'augmentation totale du nombre de travailleurs à temps partiel depuis juillet 2009. Au cours de la même période, le nombre de travailleurs à temps plein a progressé de 216 000.

En juillet, l'emploi a fléchi dans les services d'enseignement ainsi que dans le secteur de la finance, des assurances, de l'immobilier et de la location. Parallèlement, des hausses ont été observées dans la fabrication et dans les administrations publiques.

Note aux lecteurs

Les estimations tirées de l'Enquête sur la population active (EPA) sont fondées sur un échantillon et sont donc sujettes à la variabilité d'échantillonnage. Les estimations visant de petites régions géographiques ou de petites branches d'activité seront associées à une variabilité plus importante. Pour une explication de la variabilité d'échantillonnage des estimations et de la méthode d'évaluation de cette variabilité à l'aide de l'erreur-type, veuillez consulter la section de la publication Information sur la population active (71-001-X, gratuite) traitant de la qualité des données.

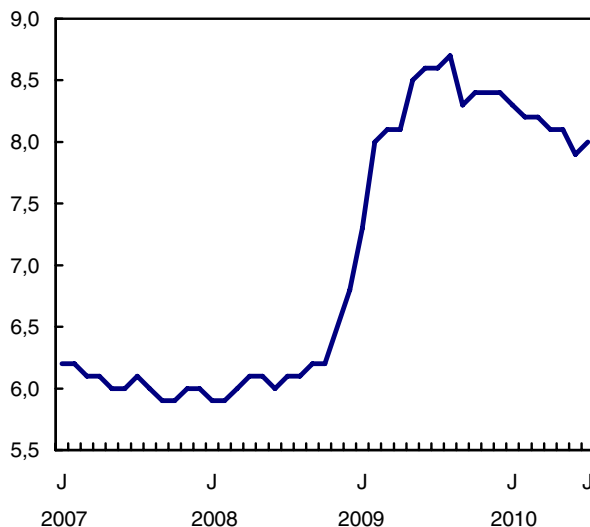
À moins d'indication contraire, les données figurant dans le présent communiqué sont désaisonnalisées. L'élimination de l'effet des variations saisonnières facilite les comparaisons.

Le Québec a enregistré des pertes d'emploi en juillet, tandis que l'Alberta et la Colombie-Britannique ont affiché des hausses. Quant aux autres provinces, elles ont connu peu de variation.

La rémunération horaire moyenne a augmenté de 2,2 % par rapport à juillet 2009, ce qui est similaire à la croissance d'une année à l'autre observée ces derniers mois.

Taux de chômage

%



Recul dans le secteur des services et croissance dans le secteur des biens

Le nombre de travailleurs dans les services d'enseignement a diminué de 65 000 en juillet. Cette forte baisse dans les services d'enseignement au cours du mois a touché plusieurs groupes de professions, notamment les assistants en éducation, les enseignants et les administrateurs dans les écoles primaires et secondaires, ainsi que le personnel d'entretien.

En juillet, l'emploi a diminué dans la finance, les assurances, l'immobilier et la location (-30 000), ce qui a ramené l'emploi dans ce secteur au niveau enregistré en juillet 2009.

L'emploi dans la fabrication a progressé de 29 000 en juillet, soit la plus forte hausse relevée dans ce secteur depuis deux ans. À la suite de cette augmentation, l'emploi dans la fabrication s'est hissé au niveau enregistré un an plus tôt.

L'emploi a également progressé dans les administrations publiques (+19 000) en juillet, de sorte que la croissance dans ce secteur s'est établie à 4,0 % (+37 000) au cours des 12 derniers mois.

Les industries ayant affiché les taux de croissance les plus élevés depuis le début de la remontée de l'emploi en juillet 2009 sont la construction (+8,6 %), les services professionnels, scientifiques et techniques (+7,5 %) ainsi que les soins de santé et l'assistance sociale (+6,2 %). Au cours de la même période, les baisses les plus marquées ont été constatées dans le secteur agricole (-4,9 %) et dans les autres services (-3,0 %) tels que les services de réparation et d'entretien.

Le nombre d'employés du secteur privé et du secteur public n'a pratiquement pas bougé en juillet, et il en a été de même pour le nombre de travailleurs indépendants. Au cours des 12 derniers mois, l'emploi a augmenté de 3,2 % dans le secteur privé et de 2,6 % dans le secteur public, tandis que l'emploi autonome a diminué de 1,5 %.

La baisse observée au Québec est contrebalancée par une progression en Colombie-Britannique et en Alberta

Au Québec, l'emploi a diminué de 21 000 en juillet, ce qui représente la première baisse notable en 12 mois. Le taux de chômage a augmenté de 0,4 point de pourcentage pour se fixer à 8,2 %. Depuis juillet 2009, l'emploi a progressé de 2,5 % (+96 000) dans la province. Il s'agit d'un taux de croissance légèrement supérieur à la moyenne nationale de 2,3 %.

La Colombie-Britannique a enregistré une hausse d'emploi de 16 000 en juillet, ce qui a réduit de 0,3 point

de pourcentage son taux de chômage, celui-ci passant à 7,5 %. Depuis juillet 2009, l'emploi a progressé de 3,0 % (+67 000), un taux de croissance parmi les plus élevés de toutes les provinces.

L'emploi a augmenté en Alberta pour le quatrième mois consécutif, en hausse de 9 000 en juillet. Le taux de chômage dans cette province a diminué de 0,4 point de pourcentage pour s'établir à 6,3 %, soit le taux le plus bas depuis avril 2009. Malgré les hausses observées récemment, la croissance de l'emploi enregistrée en Alberta durant l'année écoulée a été parmi les plus lentes au pays, cette croissance s'étant chiffrée à 1,2 %.

Après avoir progressé ces derniers mois, l'emploi en Ontario a baissé de 15 000 en juillet, faisant monter le taux de chômage de 0,2 point de pourcentage pour le porter à 8,5 %. Depuis juillet 2009, l'emploi dans cette province a augmenté de 2,6 % (+172 000).

Le taux de chômage augmente dans le groupe des 55 ans et plus

Si l'emploi a peu varié dans les différents groupes démographiques en juillet, le taux de chômage a augmenté tant chez les femmes que chez les hommes âgés de 55 ans et plus, ceux-ci s'étant retrouvés en plus grand nombre au sein de la population active. En juillet, le taux de chômage des femmes âgées de 55 ans et plus a augmenté de 1,3 point de pourcentage pour atteindre 6,4 %, soit le taux le plus élevé en six ans. Chez les hommes du même groupe d'âge, le taux de chômage a augmenté de 0,5 point de pourcentage, passant à 7,1 %.

Ce sont les travailleurs de 55 ans et plus qui ont affiché le taux de croissance de l'emploi le plus élevé (+5,7 %) au cours des 12 derniers mois. Durant cette période, l'emploi a progressé de 1,6 % dans le groupe des 25 à 54 ans et de 2,0 % chez les jeunes âgés de 15 à 24 ans.

Le marché du travail s'améliore pour les étudiants âgés de 20 à 24 ans

De mai à août, l'Enquête sur la population active recueille des renseignements sur le marché du travail concernant les jeunes de 15 à 24 ans qui fréquentaient l'école à temps plein en mars et qui ont l'intention de retourner aux études à l'automne. Les estimations publiées ne sont pas désaisonnalisées, et les comparaisons ne peuvent donc être faites que d'une année à l'autre.

Entre juillet 2009 et juillet 2010, l'emploi a augmenté de 4,5 % (+56 000) chez les étudiants âgés de 15 à 24 ans. La majeure partie de cette hausse a été observée chez les étudiants de 20 à 24 ans (+47 000).

Comparé à juillet 2009, le taux de chômage des étudiants de 15 à 24 ans a fléchi de 4,1 points de pourcentage pour se fixer à 16,8 % en juillet. Malgré cette amélioration, le taux de chômage de ces jeunes demeure supérieur à celui enregistré en juillet 2008 (13,8 %); le marché du travail des étudiants avait été particulièrement vigoureux pendant l'été de cette année-là.

Les jeunes étudiants ont eu plus de mal à trouver du travail en juillet que leurs aînés. Le taux de chômage des étudiants âgés de 15 et 16 ans s'est établi à 28,2 %, contre 18,2 % pour les étudiants de 17 à 19 ans et 7,5 % pour ceux âgés de 20 à 24 ans.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 282-0001 à 282-0042, 282-0047 à 282-0064 et 282-0069 à 282-0108.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3701.

Un résumé plus détaillé, *Information sur la population active* (71-001-X, gratuit), est maintenant

accessible pour la semaine se terminant le 17 juillet. À partir de l'onglet *Ressource clé* de notre site Web, sous le module *Publications*, choisissez *Tous les sujets*, puis *Travail*. Des prix de réseau et de gros sont offerts sur demande. Le DVD-ROM *Revue chronologique de la population active*, 2009 (71F0004X, 209 \$), est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Il est également possible de consulter en ligne des tableaux de données. À partir du module *Sujet* de notre site Web, choisissez *Travail*.

Le prochain communiqué de l'Enquête sur la population active paraîtra le 10 septembre.

Pour commander des données ou pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-4090 ou composez sans frais le 1-866-873-8788 (travail@statcan.gc.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Vincent Ferrao au 613-951-4750 (vincent.ferrao@statcan.gc.ca) ou avec Christel Le Petit au 613-951-3856 (christel.lepetit@statcan.gc.ca), Division de la statistique du travail.

□

Caractéristiques de la population active, selon l'âge et le sexe

	Juin 2010	Juillet 2010	Juin à juillet 2010	Juillet à juillet 2010	Juin à juillet 2010	Juillet à juillet 2010
Données désaisonnalisées						
	milliers		variation en milliers		variation en %	
Les deux sexes, 15 ans et plus						
Population	27 696,6	27 735,2	38,6	409,2	0,1	1,5
Population active	18 665,0	18 673,6	8,6	309,1	0,0	1,7
Emploi	17 189,8	17 180,5	-9,3	393,7	-0,1	2,3
Temps plein	13 884,6	13 745,6	-139,0	216,4	-1,0	1,6
Temps partiel	3 305,2	3 434,9	129,7	177,3	3,9	5,4
Chômage	1 475,2	1 493,1	17,9	-84,6	1,2	-5,4
Taux d'activité	67,4	67,3	-0,1	0,1	...	...
Taux de chômage	7,9	8,0	0,1	-0,6	...	...
Taux d'emploi	62,1	61,9	-0,2	0,5	...	...
Taux de temps partiel	19,2	20,0	0,8	0,6	...	...
Jeunes, 15 à 24 ans						
Population	4 405,8	4 407,4	1,6	11,3	0,0	0,3
Population active	2 876,6	2 846,2	-30,4	-11,9	-1,1	-0,4
Emploi	2 457,5	2 445,5	-12,0	47,5	-0,5	2,0
Temps plein	1 265,5	1 247,8	-17,7	12,4	-1,4	1,0
Temps partiel	1 192,0	1 197,7	5,7	35,1	0,5	3,0
Chômage	419,1	400,7	-18,4	-59,4	-4,4	-12,9
Taux d'activité	65,3	64,6	-0,7	-0,4	...	...
Taux de chômage	14,6	14,1	-0,5	-2,0	...	...
Taux d'emploi	55,8	55,5	-0,3	1,0	...	...
Taux de temps partiel	48,5	49,0	0,5	0,5	...	...
Hommes, 25 ans et plus						
Population	11 393,4	11 411,8	18,4	200,2	0,2	1,8
Population active	8 374,5	8 392,5	18,0	141,4	0,2	1,7
Emploi	7 771,3	7 776,8	5,5	204,5	0,1	2,7
Temps plein	7 173,5	7 124,5	-49,0	132,7	-0,7	1,9
Temps partiel	597,8	652,3	54,5	71,8	9,1	12,4
Chômage	603,2	615,6	12,4	-63,2	2,1	-9,3
Taux d'activité	73,5	73,5	0,0	-0,1	...	...
Taux de chômage	7,2	7,3	0,1	-0,9	...	...
Taux d'emploi	68,2	68,1	-0,1	0,6	...	...
Taux de temps partiel	7,7	8,4	0,7	0,7	...	...
Femmes, 25 ans et plus						
Population	11 897,4	11 916,0	18,6	197,7	0,2	1,7
Population active	7 414,0	7 434,9	20,9	179,7	0,3	2,5
Emploi	6 961,1	6 958,1	-3,0	141,6	0,0	2,1
Temps plein	5 445,7	5 373,3	-72,4	71,3	-1,3	1,3
Temps partiel	1 515,4	1 584,9	69,5	70,4	4,6	4,6
Chômage	452,9	476,8	23,9	38,0	5,3	8,7
Taux d'activité	62,3	62,4	0,1	0,5	...	...
Taux de chômage	6,1	6,4	0,3	0,4	...	...
Taux d'emploi	58,5	58,4	-0,1	0,2	...	...
Taux de temps partiel	21,8	22,8	1,0	0,6	...	...

... n'ayant pas lieu de figurer

Note: Tableau de CANSIM connexe 282-0087.

Emploi selon la catégorie de travailleurs et la branche d'activité (codé selon le SCIAN¹)

	Juin 2010	Juillet 2010	Juin à juillet 2010	Juillet 2009 à juillet 2010	Juin à juillet 2010	Juillet 2009 à juillet 2010
Données désaisonnalisées						
	milliers		variation en milliers		variation en %	
Catégorie de travailleurs						
Employés	14 495,2	14 490,0	-5,2	434,2	0,0	3,1
Travailleurs indépendants	2 694,7	2 690,5	-4,2	-40,5	-0,2	-1,5
Employés du secteur privé/public						
Public	3 498,8	3 498,2	-0,6	89,5	0,0	2,6
Privé	10 996,4	10 991,8	-4,6	344,7	0,0	3,2
Branche d'activité	17 189,8	17 180,5	-9,3	393,7	-0,1	2,3
Secteur des biens	3 735,3	3 777,3	42,0	103,6	1,1	2,8
Agriculture	300,4	306,1	5,7	-15,9	1,9	-4,9
Ressources naturelles	328,0	332,1	4,1	17,2	1,3	5,5
Services publics	147,8	148,5	0,7	2,9	0,5	2,0
Construction	1 223,7	1 226,5	2,8	96,8	0,2	8,6
Fabrication	1 735,5	1 764,0	28,5	2,4	1,6	0,1
Secteur des services	13 454,5	13 403,2	-51,3	290,1	-0,4	2,2
Commerce	2 716,4	2 702,0	-14,4	54,1	-0,5	2,0
Transport et entreposage	798,5	810,6	12,1	-0,4	1,5	0,0
Finance, assurances, immobilier et location	1 122,1	1 092,3	-29,8	-6,4	-2,7	-0,6
Services professionnels, scientifiques et techniques	1 287,2	1 291,6	4,4	90,5	0,3	7,5
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	702,3	694,5	-7,8	12,3	-1,1	1,8
Services d'enseignement	1 229,0	1 163,7	-65,3	-13,2	-5,3	-1,1
Soins de santé et assistance sociale	2 049,1	2 062,8	13,7	120,5	0,7	6,2
Information, culture et loisirs	767,5	779,9	12,4	-6,1	1,6	-0,8
Hébergement et services de restauration	1 067,7	1 070,1	2,4	25,8	0,2	2,5
Autres services	764,5	766,9	2,4	-24,0	0,3	-3,0
Administrations publiques	950,2	968,9	18,7	37,1	2,0	4,0

1. Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

Note: Tableaux de CANSIM connexes 282-0088 et 282-0089.

Caractéristiques de la population active, selon la province

	Juin 2010	Juillet 2010	Juin à juillet 2010	Juillet à juillet 2010	Juin à juillet 2010	Juillet à juillet 2010
Données désaisonnalisées						
	milliers		variation en milliers		variation en %	
Terre-Neuve-et-Labrador						
Population	431,6	431,6	0,0	2,8	0,0	0,7
Population active	256,5	258,7	2,2	2,5	0,9	1,0
Emploi	218,8	219,8	1,0	7,1	0,5	3,3
Temps plein	186,3	184,5	-1,8	2,8	-1,0	1,5
Temps partiel	32,5	35,4	2,9	4,4	8,9	14,2
Chômage	37,7	38,8	1,1	-4,7	2,9	-10,8
Taux d'activité	59,4	59,9	0,5	0,2	...	...
Taux de chômage	14,7	15,0	0,3	-2,0	...	...
Taux d'emploi	50,7	50,9	0,2	1,3	...	...
Île-du-Prince-Édouard						
Population	117,2	117,4	0,2	1,2	0,2	1,0
Population active	81,0	80,5	-0,5	1,6	-0,6	2,0
Emploi	71,0	71,8	0,8	2,5	1,1	3,6
Temps plein	58,0	58,0	0,0	1,3	0,0	2,3
Temps partiel	12,9	13,8	0,9	1,2	7,0	9,5
Chômage	10,0	8,7	-1,3	-0,9	-13,0	-9,4
Taux d'activité	69,1	68,6	-0,5	0,7	...	...
Taux de chômage	12,3	10,8	-1,5	-1,4	...	...
Taux d'emploi	60,6	61,2	0,6	1,6	...	...
Nouvelle-Écosse						
Population	775,7	776,3	0,6	3,8	0,1	0,5
Population active	502,0	505,4	3,4	9,3	0,7	1,9
Emploi	457,7	458,2	0,5	7,7	0,1	1,7
Temps plein	374,8	366,3	-8,5	-4,7	-2,3	-1,3
Temps partiel	82,9	91,9	9,0	12,4	10,9	15,6
Chômage	44,3	47,2	2,9	1,6	6,5	3,5
Taux d'activité	64,7	65,1	0,4	0,9	...	...
Taux de chômage	8,8	9,3	0,5	0,1	...	...
Taux d'emploi	59,0	59,0	0,0	0,7	...	...
Nouveau-Brunswick						
Population	624,4	624,8	0,4	3,1	0,1	0,5
Population active	398,7	398,8	0,1	-2,9	0,0	-0,7
Emploi	361,6	363,0	1,4	-2,1	0,4	-0,6
Temps plein	307,4	306,9	-0,5	0,5	-0,2	0,2
Temps partiel	54,2	56,1	1,9	-2,6	3,5	-4,4
Chômage	37,1	35,8	-1,3	-0,8	-3,5	-2,2
Taux d'activité	63,9	63,8	-0,1	-0,8	...	...
Taux de chômage	9,3	9,0	-0,3	-0,1	...	...
Taux d'emploi	57,9	58,1	0,2	-0,6	...	...
Québec						
Population	6 511,1	6 518,8	7,7	80,4	0,1	1,2
Population active	4 275,0	4 270,4	-4,6	71,8	-0,1	1,7
Emploi	3 939,7	3 918,8	-20,9	95,6	-0,5	2,5
Temps plein	3 177,4	3 111,6	-65,8	17,6	-2,1	0,6
Temps partiel	762,4	807,2	44,8	78,0	5,9	10,7
Chômage	335,2	351,6	16,4	-23,8	4,9	-6,3
Taux d'activité	65,7	65,5	-0,2	0,3	...	...
Taux de chômage	7,8	8,2	0,4	-0,7	...	...
Taux d'emploi	60,5	60,1	-0,4	0,7	...	...

... n'ayant pas lieu de figurer

Note: Tableau de CANSIM connexe 282-0087.

Caractéristiques de la population active, selon la province

	Juin 2010	Juillet 2010	Juin à juillet 2010	Juillet à juillet 2010	Juin à juillet 2010	Juillet à juillet 2010
Données désaisonnalisées						
	milliers		variation en milliers		variation en %	
Ontario						
Population	10 807,9	10 823,2	15,3	158,0	0,1	1,5
Population active	7 301,4	7 302,7	1,3	133,9	0,0	1,9
Emploi	6 693,6	6 678,6	-15,0	171,8	-0,2	2,6
Temps plein	5 405,8	5 375,8	-30,0	136,2	-0,6	2,6
Temps partiel	1 287,9	1 302,7	14,8	35,6	1,1	2,8
Chômage	607,8	624,2	16,4	-37,8	2,7	-5,7
Taux d'activité	67,6	67,5	-0,1	0,3	...	...
Taux de chômage	8,3	8,5	0,2	-0,7	...	...
Taux d'emploi	61,9	61,7	-0,2	0,7	...	...
Manitoba						
Population	936,0	937,6	1,6	13,8	0,2	1,5
Population active	655,7	657,4	1,7	14,8	0,3	2,3
Emploi	620,7	620,6	-0,1	12,7	0,0	2,1
Temps plein	499,4	496,0	-3,4	6,7	-0,7	1,4
Temps partiel	121,3	124,6	3,3	6,0	2,7	5,1
Chômage	35,0	36,8	1,8	2,1	5,1	6,1
Taux d'activité	70,1	70,1	0,0	0,5	...	...
Taux de chômage	5,3	5,6	0,3	0,2	...	...
Taux d'emploi	66,3	66,2	-0,1	0,4	...	...
Saskatchewan						
Population	791,0	792,1	1,1	11,9	0,1	1,5
Population active	558,5	554,2	-4,3	9,2	-0,8	1,7
Emploi	528,1	526,0	-2,1	7,3	-0,4	1,4
Temps plein	430,5	424,1	-6,4	9,2	-1,5	2,2
Temps partiel	97,6	101,9	4,3	-1,9	4,4	-1,8
Chômage	30,5	28,1	-2,4	1,8	-7,9	6,8
Taux d'activité	70,6	70,0	-0,6	0,1	...	...
Taux de chômage	5,5	5,1	-0,4	0,3	...	...
Taux d'emploi	66,8	66,4	-0,4	-0,1	...	...
Alberta						
Population	2 924,1	2 929,2	5,1	59,0	0,2	2,1
Population active	2 143,0	2 142,5	-0,5	4,6	0,0	0,2
Emploi	1 999,8	2 008,6	8,8	24,0	0,4	1,2
Temps plein	1 648,3	1 635,3	-13,0	12,1	-0,8	0,7
Temps partiel	351,5	373,2	21,7	11,9	6,2	3,3
Chômage	143,2	134,0	-9,2	-19,4	-6,4	-12,6
Taux d'activité	73,3	73,1	-0,2	-1,4	...	...
Taux de chômage	6,7	6,3	-0,4	-0,9	...	...
Taux d'emploi	68,4	68,6	0,2	-0,5	...	...
Colombie-Britannique						
Population	3 777,4	3 784,3	6,9	75,2	0,2	2,0
Population active	2 493,2	2 503,0	9,8	64,3	0,4	2,6
Emploi	2 298,9	2 315,2	16,3	67,1	0,7	3,0
Temps plein	1 796,7	1 787,2	-9,5	34,8	-0,5	2,0
Temps partiel	502,2	528,0	25,8	32,3	5,1	6,5
Chômage	194,3	187,9	-6,4	-2,6	-3,3	-1,4
Taux d'activité	66,0	66,1	0,1	0,4	...	...
Taux de chômage	7,8	7,5	-0,3	-0,3	...	...
Taux d'emploi	60,9	61,2	0,3	0,6	...	...

... n'ayant pas lieu de figurer

Note: Tableau de CANSIM connexe 282-0087.

Activités des sociétés affiliées à l'étranger 2008

Les ventes de biens et de services en dollars courants par des sociétés affiliées à l'étranger d'entreprises canadiennes ont été à la hausse pour une cinquième année consécutive en 2008 (+5,5 %), bien qu'à un rythme plus lent qu'au cours des deux années précédentes. Après avoir connu une forte croissance en 2007, l'emploi dans les sociétés canadiennes affiliées à l'étranger a légèrement reculé, probablement en raison de la faiblesse de l'environnement financier et économique mondial durant la deuxième moitié de 2008.

La progression des ventes des sociétés affiliées à l'étranger du secteur de la production de biens (+9,1 %) a été surtout attribuable aux ressources. Les ventes des secteurs de l'extraction minière et de l'extraction de pétrole et de gaz (+20,2 %) ont bénéficié de hausses importantes au chapitre des prix des produits de base des ressources naturelles durant la première moitié de l'année. Les ventes de produits fabriqués ont également été à la hausse (+3,3 %).

En 2008, les ventes des sociétés affiliées à l'étranger du secteur des services ont fléchi (-1,9 %). Les secteurs des commerces de gros et de détail ont reculé à la suite de la détérioration de la conjoncture économique et de la baisse de la demande des consommateurs dans bon nombre d'économies au cours de 2008. Le secteur financier a également fléchi dans le contexte de l'inquiétude régnante concernant le crédit mondial. En revanche, le secteur des transports a inscrit une forte progression, en raison de la demande mondiale de produits de base des ressources naturelles et d'autres biens au cours de l'année.

L'important regroupement «autres pays» a essentiellement été à l'origine de la croissance des ventes des sociétés affiliées à l'étranger en 2008, les États-Unis occupant le deuxième rang. L'Union européenne a, pour sa part, affiché de légers reculs.

L'emploi dans les sociétés affiliées à l'étranger d'entreprises canadiennes du secteur de la production de biens a reculé de 2,9 %. Les industries productrices de services ont inscrit une légère augmentation de l'emploi de 0,9 %, principalement grâce aux services professionnels, scientifiques et techniques et aux transports. L'emploi dans le secteur de la fabrication a

fléchi de 4,9 %, mais il a été en hausse de 3,7 % dans les secteurs de l'extraction minière et de l'extraction de pétrole et de gaz. Sur le plan géographique, l'emploi a reculé dans toutes les régions, surtout au Royaume-Uni et aux États-Unis.

Nota : La forte croissance de l'investissement direct canadien à l'étranger depuis le milieu des années 1990 a suscité beaucoup d'intérêt concernant la compréhension des activités des sociétés affiliées à l'étranger d'entreprises canadiennes. Le présent communiqué permet d'avoir une perspective plus approfondie sur les ventes et l'emploi des sociétés affiliées à l'étranger, y compris des renseignements détaillés sur les plans industriel et géographique. Toutes les ventes sont en dollars courants et sont exprimées en devises canadiennes. Elles sont influencées par les fluctuations internationales des prix et des taux de change. À des fins de conformité avec les pratiques internationales relatives à la mesure des activités des sociétés affiliées à l'étranger, aussi connu comme «statistiques sur le commerce des sociétés affiliées à l'étranger», seules les données des sociétés affiliées à l'étranger à participation majoritaire ont été englobées. Pour des raisons opérationnelles, les institutions de dépôt et les succursales étrangères d'entreprises ont été exclues des estimations. Les données des ventes et de l'emploi des sociétés affiliées à l'étranger à participation majoritaire représentent la totalité des ventes et des emplois des sociétés affiliées à l'étranger, même si le pourcentage de propriété canadienne est inférieur à 100 %.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 376-0060 et 376-0061.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 1539.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-1855 (infobalance@statcan.gc.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Christian Lajule au 613-951-2062 (christian.lajule@statcan.gc.ca), Division de la balance des paiements.

□

Ventes des sociétés affiliées à l'étranger

	2004	2005	2006	2007	2008
	milliards de dollars				
Fournisseurs de biens	250	267	300	322	352
Fournisseurs de services	131	134	144	159	156
Total	381	402	444	481	508
États-Unis	219	224	235	244	259
Union européenne	82	88	87	93	92
Autres pays	81	90	121	144	157
Total	381	402	444	481	508

Emploi des sociétés affiliées à l'étranger

	2004	2005	2006	2007	2008
	milliers				
Fournisseurs de biens	596	687	687	702	681
Fournisseurs de services	354	403	396	456	460
Total	950	1 090	1 083	1 158	1 141
États-Unis	549	603	578	621	610
Union européenne	189	221	227	218	213
Autres pays	213	266	279	319	318
Total	950	1 090	1 083	1 158	1 141

Production de volaille et d'oeufs

Juin 2010 (données provisoires)

Il est maintenant possible de consulter les données de juin sur la production de volaille et d'oeufs.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3425 et 5039.

Le numéro du deuxième trimestre de 2010 de la publication *Statistiques de volaille et oeufs*, vol. 7, n° 2 (23-015-X, gratuite), sera offert sous peu.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-465-1991. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Sandra Venturino au 613-951-9278 (sandra.venturino@statcan.gc.ca), Division de l'agriculture. ■

Dépenses en immobilisations par type d'actif

2008

Il est maintenant possible de consulter les dépenses en immobilisations en construction pour les bâtiments et les travaux de génie par type d'actif pour 2008.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 029-0039 et 029-0040.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2803.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Kamal Sharan au 613-951-3452 (kamal.sharan@statcan.gc.ca), Division de l'investissement et du stock de capital. ■

Nouveaux produits et études

Permis de bâtir, juin 2010, vol. 54, n° 6

Numéro au catalogue : 64-001-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Information sur la population active, du 11 au 17 juillet 2010

Numéro au catalogue : 71-001-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :

1-800-267-6677

Pour les autres pays, composez le :

1-613-951-2800

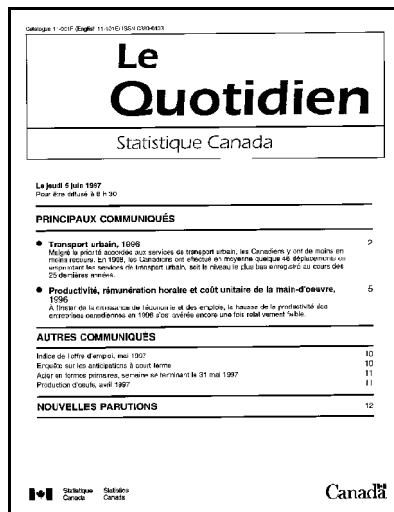
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :

1-877-287-4369

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.gc.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.gc.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2010. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Calendrier des communiqués : 9 au 13 août 2010

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
10	Indice des prix des logements neufs	Juin 2010
11	Commerce international de marchandises du Canada	Juin 2010
13	Ventes de véhicules automobiles neufs	Juin 2010